

Betri svøvn

BIOflex magnetviðgerð tí:

- BIOflex magnetviðgerðin er avgjørt tann besta magnetviðgerðin í verðini!
- BIOflex hevur prógvað ávirkanina við duplurtari blindtest!
- BIOflex hevur 100 ferðir størri ávirkan enn líknandi vörur!
- BIOflex er góðkent sum heilsuútgerð!
- BIOflex hevur víst, at yvir 92 % verða pinufri og øll sova betri!

Voran er testað á Ríkissjúkrahúsinum í Kepy-mannahavn.



Ring 21 79 16

Viðgerð, ið virkar ímóti:

- Øllum slag av pinu • Vøddastivleika
- Trupulleikum við svøvni • Órogv í blóðrenslinum
- Einastandið fyrri ryggjatrupulleikar

BIOflex®
MAGNET TERAPI

Vello Skandinavia Spf hevur síðani 1989 selt fleiri enn 25.000 BIOflex viðgerðir í Danmark og virkið hevur framhaldandi framgongd við viðgerðini. BIOflex er best á marknaðinum innan magnetiska viðgerð.

Nærri upplýsingar ella faldari fæst hjá: **Vello Føroyar**
Boks 354 - FO-700 Klaksvík • Tlf: 217916 - Fax: 457916

ÚTSØLA máling & gólv

Mála kamarið 100,-
fyrí kr.....

JÚST NÚ: Sertilboð á uttandura máling

Tapetrestir
úr bert.... **10,-**

Bordar
úr bert.... **25,-**

Gólvvinyl
úr bert.... **25,-**

Teppir
4 m. breið **198,-**

Vilja tygum siggja vøkur teppir

Persaramynstrut Inkamynstrut o.fl. so komi til okkara, vit hava stórt úrval

NÚ FLEIRI FYRI 1/2 PRÍS

máling & gólv

Við Landavegin
Tórshavn
Tel. 31 60 66

Skráseting Føroya hevur í dag skrásett nýanfyri standandi fráboan:

Skrásetingar-nr. Sp/f 2646, Sp/f 07.07.1997, 620 Runavík.

Stjórn:

Farin frá sum stjóri: Elin Ólavsdóttir á Torkils-heyggi, 655 Nes, Eysturoy. Innkomin sum stjóri: Áki í Skemmuni, 600 Saltangará.

Skráseting Føroya tann 29. august 2000

Kristin Balle



Skerimaskinur

verða nýttar til:

- asfalt og betong
- umvæling av vegum
- skering í asfalt til útgrevstur

Læraradurin til atgarnar í 12 kl. Tíðir við okkara
Kaj Andreassen & Co
Sandvikarhúsi - Tel: 315600 - Fax 318008

ÚTBJÓÐING

Vegna Vestmanna kommunu verður arbeiðið at leggja nýggja vatnleiðing, uml. 3.500 m, frá Bjarnadalsá, til útlíkingarbrunn við Gjógvará, boðið út í almenna lisitatióin. Arbeiðið verður boðið út í høvuðsarbeiðstøku, ið umfatar jørðarbeiði og rørarbeiði.

Arbeiðið er ætlað at byrja í oktober 2000.

Lisitatióin verður mánadagin 25. oktober 2000 kl. 14.00 á skrivstovuni hjá Vestmanna kommunu.

Útbjóðingartilfarið kann bíleggjast í seinasta lagi týsdagin 5. september 2000 við at flyta kr. 2.000 á konto nr. 151.845-2 í Føroya Sparikassa. Veðhaldið verður afturgoldið, tá útbjóðingartilfarið er aftursent óskatt í seinasta lagi eina viku eftir lisitatióinina.

Pf. Sofus M. Jakobsen
Ráðgevandi verkfrøðingar F.R.I.

J.H. Schrøtersgøta 22, 100 Tórshavn
Tlf. 313522, Fax 310622

TELDUSKEIÐ

Fyri byrjarar:

05-06 Sep.

- Tendra & sløkk+win98

07-08 Sep.

- Microsoft Word 2000

09-10.Sep.

- Internet+teldupostur

12-13.Sep.

- Internet+teldupostur

kostnaður:

Kr. 750.- um dagin
(1 dagur = 6 frálærutímar
+ 1 tíma dagurða)

Tekning á

Tlf. 32 23 00

KTC

Miðbýnum

TIL SØLU

Brúktur gaffiltrukkur (el-trukkur), 2,5 t. til sølu

Brúktbilasølan hjá P/f Esmar Simonsen
Tel. 44 44 05 • Fax 44 46 29

DANNY TRANSPORT

- tá okkurt skal koyrast ella goymast

Tlf. 319192

Lýsingartorgið

Lýsingatreittir fyrí ókeypis lýsingar:

- ✓ privatrar lýsingar
- ✓ í mesta lagi 40 orð
- ✓ bert ein lutur í hvørjari lýsing
- ✓ hægsta søluvirði 20.000 kr.

Lýsingar, gjaldast skal fyrí:

- ✓ Vanl. lýsingaprísur:
- ✓ frá fyrítøkum og virkjum
- ✓ fleiri enn 40 orð
- ✓ søluvirði, ið Sosialurin metir oman fyrí 20.000 kr.

tó minst 50,- kr. + MVG hvørja ferð:

- ✓ Lýsingar, gjaldast skal fyrí: 50,- kr. + MVG hvørja ferð:
- ✓ lýsingar undir teigunum: »Dansur«, »Fundir« og »Matur«
- ✓ Bill. merktar

Akfør

4 HEILÁRSDEKK
á Opel Rekord felgum til sølu fyrí 1.000 kr.
Tlf. 314168

BMW 320i
til sølu, árg. 89 í góðum standi. Sýnaður í mai mör. Tlf. 219171 aftaná kl. 17

DAEWOO LEGANZA

TIL SØLU
15 mör. gamal, svartur, hevur el-spegl, el-rútar, sentrállás, air cond., fløgu-spælara/radio, 16" sports-felgur og hevur bert koyrt 7.500 km.T Tlf. 284231

DAIHATSU CHARMANT
árg. 86, til sølu fyrí 8.000 kr. Tlf. 422228

FIAT UNO
árg. 88, hevur alu felgur, sentrállás og el-rútar, kann setast í stand ella brúkast til eykalutir, til sølu fyrí 2.500 kr. Tlf. 422335

FORD ESCORT 1,3
árg. 89, sýnaður í mai 2000, til sølu. Tlf. 455736

FORD FIESTA 1,3
árg. 5/95, reyður, í sera góðum standi, nýsýnaður, koyrt 47.000 km, til sølu. Tlf. 424742

FORD SIERRA
til sølu sum eykalutir. Er í hampuligum standi. Nýggj dekk. Tlf. 214321

FORD SIERRA
til sølu sum eykalutir. Er í hampuligum standi. Nýggj dekk. Tlf. 214321

FORD SIERRA
til sølu sum eykalutir fyrí 3.000 kr. v/ avheintan í Skenmingsgøtu 15 í Norðasta Horni. Mariun Joensen

HANKOOK
heilársdekk 195/55 R15 sum nýggj til sølu fyrí 2500 kr. Nýprísur 3.000 kr. 4 felgur + skálir og dekk til Toyota Carina til sølu fyrí 2.000 kr. nýprísur 3.200. Ringið 449245

HONDA ACCORD 2,0
árg. 92, til sølu. Tlf. 452142, e. kl. 18

Lýsingar tekstur

Lýsingin ynskist: ☐ 1 ☐ 2 ☐ 3 ☐ 4 ☐ 5 ferðir (set X)

undir teigunum:

- | | | |
|---|--------------------------------------|--|
| ☐ Akfør | ☐ Amboð | ☐ Arbeiði |
| ☐ Barnaansing | ☐ Barnaútgørð | ☐ Bátaútgørð |
| ☐ Bingo | ☐ Brævaskifti | ☐ Burturm./funnið |
| ☐ Býli | ☐ Bøkur | ☐ Dansur |
| ☐ Dýr | ☐ Fundir | ☐ Húsarhaldstól |
| ☐ Innbúgv | ☐ Lutaseðlar | ☐ Leikur |
| ☐ Matur | ☐ Plegg | ☐ Samband |
| ☐ Súklur | ☐ Teldur | ☐ Tónleikur |
| ☐ Út- & sjónvarp | ☐ Ymiskt | ☐ |

Lýsingarnar skulu vera okkum í hendi innan kl. 12.00. T.v.s. at lýsing til leygardagsblaðið skal vera okkum í hendi hósdag á middegi

Sent hevur:

Navn:

Bústaður:

Bygd/byur:

Tlf.:

»Lýsingartorgið«
Tíðindablaðið
Sosialurin
Box 76,
110 Tórshavn

Til
frimerki

HONDA ACCORD
svartur, árg. 7/96, 1.8i Sedan, sera vælhildin, hevur el-rútar, sentrállás, spoylarar, sportfelgur og felgur við pikadekkum. Ring og hoyr meira. Tlf. 424455

HYUNDAI ELANTRA
árg. 92, GLI, stereoanlegg v/ cd og cd boks, nýsýnaður, silvur littur. Ford Fiesta, árg. 89, nýsýnaður, reyður. Opel Kadet, árg. 89, sedan, sýnaður 10.99. Tlf. 282165 - 317865

KOMPLETTUR
Mazda 323 benzinmotor-ur, 1500 cc, árgang 88 til sølu. Tlf. 422335

LASTBILUR
til sølu. Tlf. 217181

MAZDA 323
Árg.88 til sølu. Nýsýnaður og í góðum standi við nýggjum Goodyear heilárs dekkum. Sproytaður fyrí einum ári síðani og hevur Sony bandspælara og cd box. Koyrt uml. 131.000 km. Tlf. 210056, 422493 ella 422133

MAZDA 323 1,3
árg. 86, til sølu fyrí hægsta boð. Tlf. 222091

MAZDA 626
árg. 85, til sølu fyrí 2.000 kr. Koyrir væl. Tlf. 213571

TOYOTA COROLLA
árg. 86, til sølu. Bilurin er sýnaður í ár. Tlf. 220646

TOYOTA COROLLA 1,6
árg. aug. 87, til sølu fyrí 5.000 kr. í hampuliga góð-um mekaniskum standi, tó skulu umvælingar og ábøtur fremjast í sambandi við sýn. Tlf. 448605

TOYOTA COROLLA G6
til sølu, svartur, 17" sports-felgur, senkaður, el-rútar, el-spegl, ac, powerstýring, árg. 99. Tlf. 311149

TOYOTA STARLET
Árg. 86, koyrt 107.000 km, bíliga til sølu. Skal til um-sýn 8.9. Tlf. 313530

VW POLO
Førarasetur ynskist til keyps. Tlf. 444655

YNSKIST
Lítil diesel vørvognur ella lítil lastbilur (møguliga við skaða) ynskist til keyps. Tlf. 210336

Amboð

TRAKTORUR
Lítil traktorur, ið kann sláa gras, triggjar knívar, hevur eisini krók, til sølu. Tlf. 211648 ella 321548

Arbeiði

ALLUR GREVSTUR
Alt arbeiði við mini-grav-maskinu verður gjørt, t.d. havar o.a. Tlf. 217691 ella 317691

ARBEIÐI SØKIST

Tilkomin kvinna søkir arbeiði, helst fyrrapartin, alt hevur áhugað. Tlf. 310279

EIN ÁLÍTANDI...

15 ára gomul genta søkir arbeiði eftir skúlatíð, alt hevur áhugað. Tlf. 317650

LÆRUPLASS
18 ára gamal drongur søkir læruplass sum snikkari ella timburmaður (havi ST-útbúgving). Tlf. 444137 ella 220407

TEKNINGAR v.m.
Eg átaki mær tekniarbeiði av hesum, innrætting, uppmátningar, tilboðslistar v.m.

Jógvan Hans Hansen, byggingarfrøðingur, tlf. 332065

TJK
Húsasmíð. Alt timbur-arbeiði verður gjørt. Eisini verða tilboð givin. Tlf. 225005

Barnaútgørð

ER TAD NAKAR...

sum liggur inni við einum stólavogni, sum eg kundi keypt bíliga. Tlf. 316016 ella 214884

TIL SØLU
Barnavognur (uppreiddur), í sera góðum standi, 1.700 kr. Lítið brúktur grulvigarður, 500 kr. Tlf. 318970

YMIST TIL SØLU
2 bílbarnastólar o-13 kg. 2 skrástólar o.a. til sølu. Tlf. 444270

YNSKIST
Tvíburaðkoyristólur, helst Brio ella Simo, ynskist bíliga til keyps. Tlf. 457159 ella 220603

Barnaansing

BARNAGENTA
Søkt verður eftir gentu, 14 ár ella eldri, at ansa eftir Judith 4 ár, okkurt kvøld í vikuni, og annars tá brúk er fyrí ti. Ert tú áhugað so ring Tlf. 215223 eftir kl. 17

DAGRØKT SØKIST
Eg eiti Bjarta, eri 14 mör. og eri ógilla góð. Eg leiti eftir dagrøktarmammu, meðan mamma er í skúla. Tlf. 320868 - 370362

GENTA SØKIST
á heinta tveir dreingir úr dagpleyguni og hava teir í 2-3 tímar. Ringið 449245 og hoyr nærri

SKJÓTT
16 ára gomul genta søkir arbeiði eftir skúlatíð at passa børn. Tlf. 317119 ella 223332

Bátaútgørð

GLASFIPURBÁTUR
12 føtur glasfipurbátur uttan stýrhús, við vogni og 40 hesta páhangara til sølu. Tlf. 211648 ella 321548

RADARI

Ein radari »Furuno« model L2000 24 fj. Tveir VHF, Danita. Eitt línuspæl, ein elektrisk snella, model BJ5 til sølu. Tlf. 211171

Bingo

BÁRU-BINGO
Stórt seyðabingo verður í Skálanum mánakvøldið 4. sept. kl. 19.30. Íalt 12 seyðir, vøðrar og lomb. Væl-komin!

Bygdarfelagið Bárán í Arnafirði

BINGO
verður í Framtíðini mána-kvøldið 4. sept. kl. 19. Vágs Matmøðrafelag

BINGO
verður í Pállstovu sunnu-dagin 3. sept. kl. 16. At vinna 2 gávukort á 1000 kr., gávukort á 500 kr. og 300 kr., 1/2 krov og mangt annað gott. 12 plátur 100 kr. 99a í Hovdølum

GOTT BINGO
verður í Eydnuni sunnu-dagin 3. sept. kl. 16. Full pláta 400 kr., tó 6. og 12. spæl 600 kr. Á lutaseðli tvey lomb í heyst. Drigið verður millum spólini. Sunda Róðrarfelag og Fløgóltsfelagið Novan

GOTT BINGO
verður í Ólastovu hós-kvøldið 31. aug. kl. 19.30, 500 kr. ful pláta. Á luta-seðlunum gott turt kjøt, far-telefon v/telekorti, klár at brúka og eitt 20" sjónvarp. Lymfødemfelagið

GOTT BINGO
verður í Pálsstovu hós-dagin 31.aug kl. 19. Nógvir góðir vinningar. 400 kr. til fulla plátu. Á lutaseðli trý gávukort á 1000 kr. 15 plátur fyrí 100 kr. Eyka-spæl verður. Øll eru hjarta-liga vælkomin. Koyring heim aftaná. Kyndil

Burturm. /funnið

BURTURMIST
Eg havi gloymt mínar titan-ium brillur, tunt brúnt stell í onkrum handli, kiosk e.t.l. Tlf. 310195, e. skúlatíð

TIL FORELDUR ELLA VERJAR!
Hygg eftir, um barn tygara hevur eitt stolið úr, svart við kliptari reim. Vinarligast berið tað niðan í svimji-hylin, har tað kom frá tann 3/8-00.

VIL HON
sum hevur funnið regn-klæðini hjá Jakob, við Deb-esartørd, vinarliga ringja aftur til mín. Tlf. 313706

Býli

GOYMSLUHØLI
í Havn til leigu. Tlf. 211232

HÚS í SKOPUN
til leigu. Tlf. 319378 eftir kl. 17